

Amts- und Anzeigenblatt der
Stadt Hohenems und der Gemeinden
Götzis, Altach, Koblach und Mäder
Erscheinungsort & Verlagspostamt,
6845 Hohenems, Einzelpreis € 0,65

135. JAHRGANG | KW 30
Donnerstag, 27. Juli 2023

s'Blättle

HOHENEMS GÖTZIS ALTACH KOBLACH MÄDER



HOHENEMS

Zusammen mit ORF Radio Vorarlberg und der Stadt Hohenems die traumhafte Emser Bergwelt genießen und beschwingte und genussvolle Pausen bei den liebevoll geführten Hütten einlegen. Auf jeder Hütte erwartet Sie ein musikalisches Highlight!
Samstag, 29. Juli 2023, ab 9 Uhr, alle Infos im Hohenems-Teil!

GÖTZIS

Der Götzner Genussmarkt bietet vielfältige und regionale Köstlichkeiten.
Jeden Dienstag ab 8 Uhr, in der Marktstraße.

ALTACH

Altiger Genussmarkt – der Treffpunkt für Ihren regionalen Einkauf.
Freitag, 28. Juli 2023, alle 14 Tage, 8.30 – 12.30 Uhr, Parkplatz Sozialzentrum

KOBLACH

Neu auf Instagram: @bibliothek_koblach
Info: Die Bibliothek bleibt bis 11. August wegen Sommerurlaubs geschlossen.

MÄDER

Abenteuer Sportcamp
**31. Juli bis 4. August 2023,
ÖKO-Mittelschule Mäder**

**HOHENEMSER
KLANGWANDERTAG
29. JULI 2023**

GANZTÄGIGER FREIER EINTRITT

Schwimmfest

SONNTAG 30.07. 2023

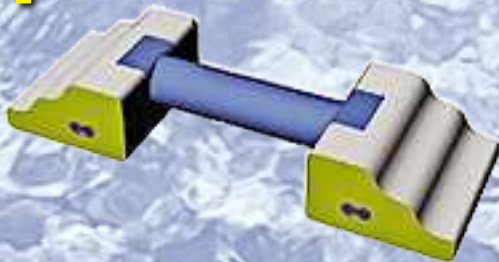
+++Heuer keine Schwimmwettbewerbe+++

LIVE BAND

Partyfeuer



Riesen aufblasbare
Spielinseln...



Schnuppertauchen
ab 8. Jahre

Spielerparcour...

... der Hit für jung
und junggebliebene



Frosch-Hüpfburg



SCHWIMMBAD
www.goetzis.at IN DER RIEBE



Götzis Marktgemeinde



ÖSTERREICHISCHE WASSERRETTUNG
Abteilung Götzis
Erlach 17 | 6840 Götzis
wasserrettung-goetzis.at

INHALT

Allgemein	Seite 2
Hohenems	Seite 6
Götzis	Seite 18
Altach	Seite 34
Koblach	Seite 44
Mäder	Seite 49
Anzeigen	Seite 54
Kleinanzeigen	Seite 66

IMPRESSUM

Redaktion

Hohenems: Tel. 05576/7101-1132
Thomas Fruhmann, BA
Mag. Martin Hölblinger,
redaktion@hohenems.at
Götzis: Christine Heinzle
Altach: Marc Gächter
Koblach: Johannes Tschohl, BA
Mäder: Sabine Simma
Adressen wie unten

MEDIENINHABER

Stadt Hohenems und
Marktgemeinde Götzis
Verantwortlicher Schriftleiter:
Bürgermeister Dieter Egger
Druck: Vorarlberger Verlagsanstalt
GmbH, Dornbirn

ABGABETERMIN

Abgabeschluss für Inserate ist
jeweils Montag, 17 Uhr.
Bei Feiertagen kann sich der
Annahmeschluss vorverlegen.

ABO + ANZEIGEN

Hohenems: Tel. 05576/7101-0,
Fax DW 1139, Sandra Strammer,
gemeindeblatt@hohenems.at;
Abo: RS Zustellservice,
Tel. 0664/2040400, rs@vol.at
Götzis: Tel. 05523/5986-208,
Christine Heinzle,
gemeindeblatt@goetzis.at
Altach: Tel. 05576/7178-104,
Marc Gächter,
gemeindeblatt@altach.at
Koblach: Tel. 05523/62875-2123,
Fax DW 2138, Johannes Tschohl, BA
gemeindeblatt@koblach.at
Mäder: Tel. 05523/52860-18,
Fax DW 20, Sabine Simma,
gemeindeblatt@maeder.at

Titelfoto: Veranstalter



EDITORIAL

Der Hohenemser Klangwandertag 2023: Musik auf allen Emser Hütten!

Liebe Bergfreunde, am kommenden Samstag heißt es wieder Musik und Wandern auf den Hohenemser Bergen. Zusammen mit dem ORF Radio Vorarlberg laden wir in unsere wunderschöne Stadt ein, um die traumhafte Bergwelt beim Hohenemser Klangwandertag 2023 zu erkunden. Auf den acht Emser Hütten Kreiers Alp, Berggasthof und Schiheim Schuttannen, Hinterbergalpe, Schönermannalpe, Fluherneck, Alpe Gsohl und Schwefelberg erwartet Sie neben der gewohnten Gastlichkeit mit zünftigen Hüttenmahlzeiten auch stimmungsvolle Musik. Start des Wandertags ist ab 9 Uhr. Bis 13 Uhr kann jeder eine Stempelkarte am Schlossplatz abholen. Auf allen Emser Hütten können die Wanderlustigen dann Stempel sammeln. Für den ersten Stempel gibt es für jeden eine Wandernadel, für jeden weiteren am Ende ein Überraschungsgeschenk (solange der Vorrat reicht). Vom Schlossplatz geht es entweder zu Fuß oder auch mit dem Wanderbus in Richtung Schuttannen, wo Sie in die inspirierenden Naturkulissen eintauchen können. Details zu möglichen Wanderrouten finden Sie auf www.hohenems.travel, können je nach Lust und Laune aber auch frei gewählt werden. Die Teilnahme ist kostenlos. Es besteht die Möglichkeit einer Gratis-Anreise mit Bus & Bahn mit dem VVV – Infos: www.vvmobil.at/tickets/veranstaltertickets. Wir freuen uns schon darauf, Sie in der traumhaften Hohenemser Bergwelt und unserer Stadt begrüßen zu dürfen! Lassen Sie sich von unseren Naturschätzen – quasi direkt vor der Haustür – verzaubern!

Markus Klien,
Sportstadtrat

KALENDER

31. Woche

Sonnen-Aufgang 6.05 Uhr
Sonnen-Untergang 20.48 Uhr

Montag, 31. 7.
Ignatius v. L., German, Helene, Erna

Dienstag, 1. 8.
Alfons v. L., Peter, Rigobert, Caritas

Mittwoch, 2. 8.
Eusebius, Stefan, Gustav, Elfriede

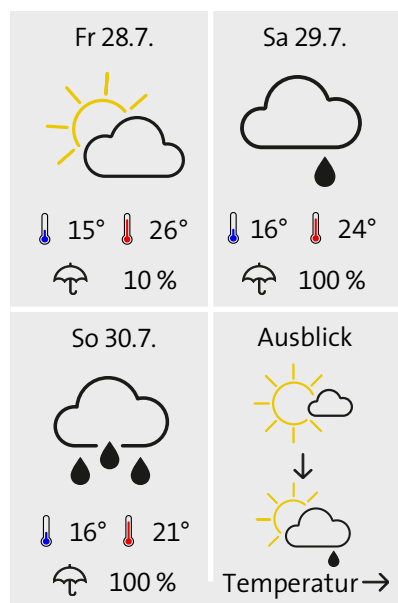
Donnerstag, 3. 8.
Lydia, August, Benno, Burkhard

Freitag, 4. 8.
Johannes M. V., Dominik, Rainer, Sigrid

Samstag, 5. 8.
Kirchw. S. Maria Maggiore; Oswald

Sonntag, 6. 8.
Verklärung d. Herrn; Hermann, Gilbert

DAS WETTER



DER MOND

Zunehmender Mond bis 31. Juli.
1. August Vollmond. Abnehmender
Mond bis 15. August. Nagelpflege;
Pflanzen umtopfen und umsetzen;
Blumen gießen; Fenster putzen;
Malerarbeiten; Mondkur – abnehmen
und Körperpflege;

NOTDIENSTE UND SERVICEINFORMATIONEN

ÄRZTLICHER NOTDIENST AM WOCHENENDE

Hohenems

Samstag, 29. Juli 2023

Sonntag, 30. Juli 2023

Dr. Andreas Battlogg

Hohenems, Franz-Michael-Felder-Str. 6

T 05576 73303

Sprechstunden für dringende Fälle an
Samstagen, Sonn- u. Feiertagen:
jeweils von 10 bis 12 Uhr und
von 17 bis 18 Uhr

Götzis, Altach, Koblach und Mäder

Die Ordination ist für dringende
Fälle von 10 bis 11 Uhr und von
17 bis 18 Uhr geöffnet.

Samstag, 29. Juli 2023

Telefonbereitschaft von 7 bis 19 Uhr

Dr. Thomas Summer

Götzis, Montfortstraße 4,

T 05523 90951

Sonntag, 30. Juli 2023

Telefonbereitschaft von 7 bis 19 Uhr

Dr. Alper Bayrak

Mäder, Brühl 3

T 05523 51569

WERKTAGSBEREITSCHAFTSDIENST

Hohenems

Bei Nichterreichbarkeit Ihres Haus-
arztes und außerhalb der Ordina-
tionszeit erreichen Sie in der Zeit von
7 – 19 Uhr in dringenden Fällen:

Freitag, 28. Juli 2023

Dr. Maximilian Barta

Hohenems, F.-M.-Felder-Straße 6

T 05576 73303

Montag, 31. Juli 2023

Dr. Christiane Burghard

Hohenems, Nibelungenstraße 30

T 05576 76076

Dienstag, 1. August 2023

Dr. Phillip Burghard

Hohenems, Nibelungenstraße 30

T 05576 76076

Mittwoch, 2. August 2023

Dr. Joachim Hechenberger

Hohenems, F.-M.-Felder-Straße 6

T 05576 73303

Donnerstag, 3. August 2023

Dr. Maximilian Barta

Hohenems, F.-M.-Felder-Straße 6

T 05576 73303

Bei Notfällen die Nummer 141
anrufen!

Ordination geschlossen:

Dr. Christiane Burghard bis 28. 7

Dr. Phillip Burghard bis 28. 7

Dr. J. Hechenberger bis 28. 7

Dr. Philipp Staples 24. 7. bis 18. 8

Götzis, Altach, Koblach und Mäder

Außerhalb der Ordinationszeiten
ihres Hausarztes wenden Sie sich in
dringenden, nicht bis zur nächsten
Ordinationszeit ihres Hausarztes
aufschiebbaren, Notfällen an die
Nummer 141.

Ordination geschlossen:

Dr. Mayer 31.7. bis 11.8.

Dr. Summer 31.7. bis 18.8.

Dr. Payer 1. bis 4.8.

Dr. Dünser 1. bis 11.8.

Dr. Popovic 1. bis 11.8.

ZAHNÄRZTLICHE NOTDIENSTE

Hohenems

Samstag, 29. Juli 2023

Sonntag, 30. Juli 2023

Dr. Boris Slav Christof

Hohenems, Schlossplatz 13

Die Anwesenheit des Zahnarztes
in der Ordination jeweils
von 17 bis 19 Uhr.

Bezirk Feldkirch

Samstag, 29. Juli 2023

Sonntag, 30. Juli 2023

Johannes Mayer

Altach, Rheinstraße 2

Die Anwesenheit des Zahnarztes
in der Ordination jeweils
von 9 bis 11 Uhr.

Nähere Infos auf der Homepage:
<http://vlbg.zahnaerztekammer.at>

APOTHEKEN NACHT- UND BEREITSCHAFTSDIENST

**für Hohenems, Götzis, Altach,
Koblach und Mäder**

Donnerstag, 27. Juli 2023
Dienstbereitschaft für 24 Stunden
von 8.00 bis 8.00 Uhr:
Apotheke im Messepark, Dornbirn,
Messestraße 2
Vinomna-Apotheke, Rankweil,
Stiegstraße 23
Zusatzdienst von 18 bis 19.30 Uhr
Apotheke „Zum heiligen Nikolaus“,
Altach, Achstraße 22a

Freitag, 28. Juli 2023
Dienstbereitschaft für 24 Stunden
von 8 bis 8 Uhr:
Nibelungen-Apotheke, Hohenems,
Kaulbachstraße 5

Samstag, 29. Juli 2023
Dienstbereitschaft für 24 Stunden
von 8 bis 8 Uhr:
Kreuz-Apotheke, Götzis, Hauptstraße 5
Zusatzdienst von 17 bis 19 Uhr:
Marien-Apotheke, Rankweil, Schleife 11

Sonntag, 30. Juli 2023
Dienstbereitschaft für 24 Stunden
von 8 bis 8 Uhr:
Elisabeth-Apotheke, Götzis,
Zielstraße 28
**Zusatzdienst von 10 bis 12 und von
17 bis 19 Uhr:**
Montfort-Apotheke, Feldkirch,
Reichsstraße 87

Montag, 31. Juli 2023
Dienstbereitschaft für 24 Stunden
von 8 bis 8 Uhr:
Apotheke Kaulfus, Hohenems,
Schloßplatz 5
Zusatzdienst von 18 bis 19.30 Uhr:
Oswald-Apotheke, Dornbirn,
Moosmahnstraße 35
Arbogast-Apotheke, Weiler,
Walgaustraße 26

Dienstag, 1. August 2023
Dienstbereitschaft für 24 Stunden
von 8 bis 8 Uhr:
Stadtapotheke, Dornbirn,
Marktstraße 3
Montfort-Apotheke, Feldkirch,
Reichsstraße 87

Zusatzdienst von 18 bis 19.30 Uhr:
Kreuz-Apotheke, Götzis, Hauptstraße 5

Mittwoch, 2. August 2023
Dienstbereitschaft für 24 Stunden
von 8 bis 8 Uhr:
Oswald-Apotheke, Dornbirn,
Moosmahnstraße 35
Arbogast-Apotheke, Weiler,
Walgaustraße 26
Zusatzdienst von 18 bis 20 Uhr:
Nibelungen-Apotheke, Hohenems,
Kaulbachstraße 5

Donnerstag, 3. August 2023
Dienstbereitschaft für 24 Stunden
von 8 bis 8 Uhr:
St. Martin-Apotheke, Dornbirn,
Eisengasse 25
Marien-Apotheke, Rankweil,
Schleife 11
Zusatzdienst von 18 bis 19.30 Uhr:
Elisabeth-Apotheke, Götzis,
Zielstraße 28

[http://www.apotheker.or.at/
internet/oeak/Apotheken.nsf/
webApothekenSuche!ReadForm](http://www.apotheker.or.at/internet/oeak/Apotheken.nsf/webApothekenSuche!ReadForm)



SONNTAGSDIENST DER HAUSKRANKEN- PFLEGE

**Für Hohenems, Götzis, Altach,
Koblach und Mäder**

Sonntag, 30. Juli
jeweils von 7 bis 11 Uhr
Hohenems
KPV Hohenems, T 05576 42431

Sonntag, 30. Juli 2023,
jeweils 7 bis 10.30 Uhr
Kummenbergregion:
HKP Götzis, T 0660 8937040

NOTFALL- TELEFONNUMMERN

Feuerwehr:	122
Rettung:	144
Polizei:	133
€-Notruf:	112
Bergrettung:	140
Gesundheitsberatung:	1450
Telefonseelsorge	142
Vergiftungs-Information:	01 406-4343

Trotz genauer Kontrollen unserer Mitarbeiter kann es auch nach Redaktionsschluss noch zu Verschiebungen bei Öffnungs- und Urlaubszeiten kommen. Deshalb bitten wir Sie, sich bei Bedarf online über die exakten Ärzte- und Apothekennotdienste zu informieren.

Alle Angaben sind ohne Gewähr!

TIERÄRZTLICHER NOTDIENST

Dienstbereitschaft laut telefonischer Auskunft bei Ihrem Tierarzt.

REDAKTIONELLE BEITRÄGE

Um einen besseren Lesefluss zu gewährleisten, verzichten die Redaktionen auf genderspezifische Formulierungen sowie die Nennung akademischer Titel. Werden mehrere Personen angesprochen, bezieht sich die Mehrzahlform auf alle Geschlechter.

INSERATE

Für den Inhalt und die Richtigkeit der eingesandten Inserate sind ausschließlich die Inserenten verantwortlich.

KOPFHÖRER IM STRASSENVERKEHR – EINE POTENZIELLE UNFALLGEFAHR!

Radfahrende, Joggende oder Fußgänger – sehr viele Menschen sind mit einem Kopfhörer oder Stöpseln im Ohr unterwegs. So entspannt das klingt, so gefährlich kann das eingeschränkte Hörvermögen im Straßenverkehr werden.

Fehlende Umgebungsakustik

Akustische Warnsignale wie Klingeln, Hupen, diverse Pfeifsignale (z. B. von Zügen), LKW-Rückfahrtsignale und lautes Rufen warnen uns oft frühzeitig vor potenziellen Gefahren im Straßenverkehr. Nehme ich diese Signale allerdings nicht wahr oder werden sie beispielsweise durch laute Musik überblendet, führt dies zu einer verlängerten Reaktionszeit.

Fußgänger und Radfahrer besonders gefährdet

Vor allem unter Fußgängern sowie Radfahrenden ist das Tragen von Kopfhörern weit verbreitet. „Und das, obwohl sie die schwächsten Verkehrsteilnehmer sind“, zeigt sich Jürgen Wagner vom ÖAMTC Vorarlberg verwundert. „Die Auswirkungen von

schweren Unfällen sind für Radfahrende und Fußgänger weitaus gravierender, da sie sich weder auf Knautschzone oder Airbag verlassen können. Um sich nicht unnötig in Gefahr zu begeben, ist es am besten, im Straßenverkehr gänzlich auf Kopfhörer zu verzichten“, rät Wagner.

Kopfhörer: Keine eindeutige gesetzliche Regelung

Das Gesetz zum Tragen von Kopfhörern ist nicht eindeutig geregelt. Jeder Verkehrsteilnehmende hat aber dafür Sorge zu tragen, dass die Umgebungsgeräusche wahrgenommen werden können (Sirenen, Hupen, lautes Rufen etc.).

„Sicheres Vorarlberg“ hat einige Tipps zusammengefasst, damit das Musikhören auch weiterhin entspannt bleibt und es zu keinen Unfällen kommt:

- Wähle die Lautstärke so, dass du wichtige akustische Informationen über das Verkehrsgeschehen gut mitbekommst.

- Verwende jeweils nur einen „In-Ear“-Kopfhörer.
- „Over-Ear“-Kopfhörer: Aktiviere den „Transparenzmodus“ und/oder deaktiviere den „Noise Cancelling Modus“.
- Lass dich weder durch das Ausgabegerät noch durch die Musik etc. im Straßenverkehr ablenken.



www.sicheresvorarlberg.at

INFO

100 JAHRE RHEINDURCHSTICH

Freilufttheaterstück: „Die Korrektur eines Tunichtguts“

- **Wann:** 18. / 19. / 24. / 25. / 26. August 2023, jeweils 20 Uhr
- **Wo:** Kieswerk Kopf, Rheinstraße 71, Altach
- **Wetterbedingte Ersatztermine:** 20. und 27. August 2023, jeweils 20 Uhr
- **Tickets:** Stadtmarketing Hohenems, Marktstraße 2, Tel. 05576/42780; online unter www.hohenems.travel oder E-Mail stadtmarketing@hohenems.at
- **Infos:** www.100-jahre-rheindurchstich.com



INFO



DIE KOSTENLOSE ABFALL-APP

Nie wieder einen Abfalltermin versäumen und die wichtigsten Abfall-Informationen auf einen Blick.

Jetzt ganz unkompliziert auf Ihrem Smartphone mit der abfallv-App. Kostenlos in den App-Stores für Apple und Android-Systeme erhältlich.

Der Fahrradwettbewerb 2023 ist im vollen Gange! Auch in diesem Jahr warten für Radfahrer aus der Region amKumma und der Stadt Hohenems zusätzlich zu den Preisen von „Österreich radelt“ vier Fahrradgutscheine im Wert von 700 Euro und Einkaufsgutscheine à 10 Euro!

Die Anmeldung zum Radius ist jederzeit auf www.vorarlberg.radelt.at möglich. Wer mehr als 100 Kilometer erradelt, hat am Ende die Chance auf tolle Preise. Als Motivationsschub gibt es auch während des Wettbewerbs immer wieder die Möglichkeit, bei Gewinnspielen der Region amKumma und der Stadt Hohenems mitzumachen.

Wer mitmachen möchte, kann sich unter www.vorarlberg.radelt.at oder in einem der Gemeindeämter anmelden. Danach heißt es fleißig radeln und die Kilometer im Internet, per App oder im Fahrtenbuch eintragen.

Einkaufen mit dem Rad lohnt sich!

Als besonderen Anreiz für die Radfahrer aus der Region amKumma und der Stadt Hohenems werden zusätzliche Preise unter den Teilnehmern verlost.

Zu gewinnen gibt es vier Fahrradgutscheine im Wert von 700 Euro und 100 Einkaufsgutscheine à 10 Euro.

Zudem können Pedalritter, die mit dem Fahrrad Einkaufen fahren, wieder jede Woche Einkaufsgutscheine im Wert von 20 Euro gewinnen.



Auch Mustafa Öz wurde für die Einkaufsfahrt mit dem Rad mit amKumma-Gutscheinen belohnt.



amKumma-Gutscheine gab es in dieser Woche für Andre Gottschalk und Jakoba, die zum Einkauf mit dem Rad gefahren sind.

aktion demenz

Sie sind selbst betroffen oder betreuen einen Menschen mit Demenz und möchten mit einer erfahrenen Person über Ihre Situation sprechen? Gerne vermitteln wir eine Fachperson:

Kontakt für die Region amKumma
Alexandra Bereuter
Sandra Simonitsch-Hernler
Tel. 0664/88936102
E-Mail aktion.demenz@amkumma.at

Kontakt für Hohenems
Heidi Wenin,
Alina Koch, Bettina Flatz
Tel. 05576/7101-1990
E-Mail servicestelle@hohenems.at

Bitte geben Sie Ihren Wohnort und Ihre Telefonnummer an. Sie erhalten innerhalb von zwei Werktagen einen Anruf zur Terminvereinbarung.

SICHERHEIT

URLAUBSZEIT – EINBRUCHSZEIT

Achtung: Versuchte Diebstähle bei unversperrten Fahrzeugen!

In jüngster Vergangenheit kam es zu versuchten Autoeinbrüchen. Geben Sie sogenannten "Schnallern", die nach offenen Autotüren suchen keine Chance und versperren Sie Fahrzeuge gewissenhaft. Die Polizeidienststelle Götzis ist über die Vorfälle informiert. Die Abteilung Kriminalprävention der Landespolizeidirektion Vorarlberg rät gerade jetzt in der Urlaubszeit auch dazu, Häuser und Wohnungen gut zu versperren und bittet Nachbarn, wachsam zu sein. Bei Beobachtung von verdächtigen Vorgängen zögern Sie nicht - wählen Sie die Polizeinotrufnummer 133 oder informieren Sie die Polizeidienststelle in Götzis!

BÜRGERSERVICE

KOSTENLOSE RECHTSBERATUNG

Kostenlose Rechtsberatung durch Herrn Dr. Edelbert Giesinger von der Kanzlei Giesinger, Ender, Eberle & Partner, Feldkirch, an jedem ersten Dienstag im Monat.

Der nächste Termin ist am 1. August 2023, von 18.00 bis 19.00 Uhr im Gemeindezentrum DorfMitte (Museum im OG).



UMWELT

ABHOLUNG GELBE SÄCKE BEI WOHNANLAGEN

Nächste Abholung (nur) bei Wohnanlagen am Mittwoch, 2. August 2023.

Die Säcke bitte nicht vor Dienstagabend hinausstellen. Es wird darauf hingewiesen, dass die Gelben Säcke am Mittwochmorgen bereits ab 6.00 Uhr eingesammelt werden.



FACEBOOK:
@GEMEINDEKOBLACH



GEMEINDE

BÜRGERMEISTER LUD ZUM „JUBILARE-HOCK“

Am 18. Juli 2023 durfte die Gemeinde wieder zum geselligen Beisammensein der 80-jährigen und darüber in die DorfMitte einladen.

Im Rahmen der "Ü-80 Party" für die Jubilare der Monate Mai bis Juni 2023 konnte der Bürgermeister Manfred Lotter, Renate Gassner und Ludwig Schellhorn zum runden 80er gratulieren und ihnen jeweils ein „Kobla-Kischtle“ gefüllt mit qualitativollen Produkten aus Koblach persönlich überreichen. Walter Muther und Friedrich Maierhofer bekamen das vom Bürgerservice liebevoll hergerichtete Kischtle zum runden Jubiläum nach Hause zugestellt.

Gemeinsam konnten die geladenen Gäste einen schönen Nachmittag bei angenehmen Gesprächen, Kaffee und Kuchen und später mit einer Jause verbringen. Außerdem bekamen die Anwesenden eine Filmvorführung von Reinhard Häusle mit Kobler Geschichten aus früheren Tagen. Die Gemeinde wünscht allen Jubilaren zum Geburtstag Glück, Zufriedenheit und beste Gesundheit!



SOMMERZEIT IM KOBLACHER RIED

Die „radelnde Naturreporterin“ Maria Berg schickt sommerliche Grüße aus dem Koblacher Ried und weiß einiges aus dem Gebiet zu berichten.



Neuntöter-Paar im Höller

So ist es etwa sehr erfreulich, dass das Neuntöter-Paar wieder in Koblach nistet. Man darf gespannt sein, ob man in einigen Wochen etwas vom Nachwuchs entdecken kann. Rotkopfwürger heißt der Neuntöter wirklich. Es wird ihm nachgesagt, dass er erst 9 Insekten, Käfer, Mäuse etc. auf Dornen aufspießt, um sie bei Bedarf zu verspeisen. Jungstare konnten in Koblach bisher noch nie beobachtet werden – doch schon bei der Vogelexkursion mit Herrn Amann Anfang Juni konnten die Teilnehmer einen ganzen Schwarm bestaunen. Der in Koblach selten vorkommende Baldrian-Schneckenfalter war heuer zum ersten Mal im Höller zu sehen. Die Libellen und Falter sind zahlenmäßig sehr zurückgegangen, vielleicht aufgrund der jüngsten Hitzewelle – so kommen heuer beispielsweise leider gar keine Feuerlibellen vor. (Fotos: Maria Berg)



Jungstarenschwarm



Baldrian-Schneckenfalter

FREIZEIT

SPIRIT UND TEAMGEIST BEIM HAPPY TENNIS CAMP

Trotz des unbeständigen Wetters waren vom 10. – 14. Juli 2023 auf der Tennisanlage des UTC Nickel Transporte Koblach beim Happy Tennis Camp Teamspirit und top motivierte Teilnehmer zu sehen.

Bereits zum neunten Mal startete das Happy Tennis Camp in Koblach mit Tennisspielern im Alter von sechs bis 15 Jahren. Durch das Trainerteam rund um TpointF konnten die Kinder und Jugendlichen eine Woche lang in die Tenniswelt eintauchen und die Sportart von der Pike auf kennenlernen. Jeden Tag gab es einen anderen Schwerpunkt, angefangen von Taktik

und verschiedenen Spielformen, bis hin zu Technik und Mentaltraining war alles dabei. Beim inzwischen schon traditionellen und viel umschwärmten Olympiade-Tag wuchs die gesamte Gruppe zusammen, indem sie in Teams verschiedene Sport- und Tennisspiele bewältigte. Auf die anschließende Siegerehrung beim Grillabend gemeinsam mit den Eltern freuten sich die Spieler schon den ganzen Tag. Ein Highlight war der Ausflug zur Dorfmitte, wo alle Kids ein Eis erhielten, sowie die anschließende Abkühlung in der Wassertrete. Während der Regenphasen durften man in die Turn-



halle der Mittelschule Koblach ausweichen, wo Bumperballs zur Verfügung standen. Trotz der heißen Temperaturen und des Regens waren die Kinder top motiviert. Es war sehr schön zu sehen, wie die Teilnehmer sich gegenseitig motivierten. Die ausgelassene Stimmung im Camp zeigte einmal mehr, wie viel Spaß alle in dieser Woche hatten. Die Jause und das Mittagessen wurde wieder von einem engagierten Elternteam zubereitet. Einen herzlichen Dank dafür! Ein großes Dankeschön gilt den Sponsoren, die das Happy Tennis Camp auch dieses Jahr möglich gemacht haben: Sport Berchtold, Spar Metzler Koblach, Raiffeisenbank Montfort, Gemüsebau Meusburger, Sportunion, Gemeinde Koblach, UTC Koblach, DorfMitte Koblach und Kobler Bäck. (Text und Bilder: Timo Fröhlich)



DIAMANTENE HOCHZEIT VON HELENE UND HELMUT EGLE

Am 20. Juli 2023 besuchte Bürgermeister Gerd Hölzl die beiden in ihrem Zuhause im Birken, um die besten Glückwünsche der Gemeinde zu überbringen.

Ein gut gefülltes „Kobla-Kischtle“ und die Genussgutscheine des Landes durften dabei nicht fehlen. Den 60 gemeinsamen Ehejahren der gebürtigen Steirerin Helene und des langgedienten Koblacher Gemeindepolitikers Helmut entsprangen vier Kinder, 11 Enkel und zwei Urenkel. Im Kreise dieser großen Familie feierten sie ihr Jubiläum unlängst bei bester Bewirtung im Koblacher Kegelheim. Wir gratulieren sehr herzlich!



FUNDAMT

Gefunden:

Ohring (Creole) einzeln

Verloren:

Behindertenausweis mit Parkscheibe

Sie haben etwas verloren?

Werfen Sie doch einen Blick auf www.fundamt.gv.at

KOBBLACH

Danke für Tempo 30 auf unseren Gemeindestraßen

„Ich gebe immer noch Vollgas! Mehr als 30 km/h schaffe ich mit meinem Gefährt aber nicht mehr. Was auch gut ist, denn so habe ich immer alles im Blick und komme im Ort trotzdem überall schnell genug hin. Das soll mir erst mal einer nachmachen.“

*Lothar Huber,
Leiter z'Kobla dahoam*

Mir geand obacht z'Kobla!

JUBILARE

2.8.	Alfred Gumilar, Rütti 15, 72 Jahre	14.8.	Erna Brandl, Ried 36, 82 Jahre	25.8.	Regina Offenhauser, Letten 12/1, 81 Jahre
3.8.	Walter Heinzle, Diesenäuele 31, 85 Jahre	22.8.	Marianne Heinzle, Werben 12/1, 80 Jahre	27.8.	Erika Bolter, Kutzen 10, 84 Jahre
5.8.	Karl Zimmermann, Herrenmahd 13, 79 Jahre	23.8.	Ernst Heimgartner, Diesenäuele 51, 83 Jahre	29.8.	Dieter Thalmann, Alte Kummastraße 5, 82 Jahre
5.8.	Maria Anna Schwarzl, Dürne 16, 94 Jahre	25.8.	Erich Bolter, Au 9, 77 Jahre	30.8.	Lothar Spalt, Bitze 7, 77 Jahre
6.8.	Arnold Perfler, Wiesen 53a/2, 75 Jahre				Die Gemeinde gratuliert sehr herzlich!

SPENDENAUSWEIS

Die nachfolgenden Angaben wurden dem Gemeindeblatt von den Spendenorganisationen übermittelt und liegen in deren Verantwortung. Zum ehrenden Gedenken an Verstorbene werden folgende Spendeneingänge verzeichnet:

Krankenpflegeverein und mobiler Hilfsdienst Koblach

• Zum Gedenken an Frau Ilga Bolter, von Familie Anton und Irmgard Kopf € 20,-, Familie Klaus und Helene Egle € 20,-, Familie Kurt und Ursula Bolter € 20,-.

Bischof Erwin Kräutler

• Zum Gedenken an Frau Ilga Bolter von Familie Othmar Amann € 20,-, Familie Erich und Christl Spalt € 20,-, Herr Gerhard Bell € 50,-, Familie Monika und Bernhard Grimm € 20,-, Frau Maria Dachauer € 15,-, Familie Rosmarie und Werner Amann € 20,-, Frau Marianne Heinzle € 20,-, Familie Reinhard Huchler € 20,-, Familie Fridolin und Reinhilde Rothmund € 20,-, Herr Ludwig Schellhorn € 20,-, Familie Ida und Peter Fend € 20,-, Familie Ingrid und Hermann

Summer € 30,-, Herr Franz Asanger € 10,-, Familie Karl und Monika Egle € 50,-, Frau Gemma Morscher € 20,-, Familie Eugen und Annemarie Lengauer € 20,-, Familie Claudia und Hubert Dünser € 25,-, Familie Hannes und Renate Bolter € 100,-, Familie Daniela und Wolfgang Plattner € 20,-, Familie Brunhilde und Helmut Morscher € 20,-, Frau Gerlinde Winter € 10,-, Familie Herta und Hans Pikke-
maat € 20,-, Familie Josef und Ursula Kräutler € 20,-, Familie Rosina und Herbert Welte-Spalt € 20,-, Frau Helga Gehrler € 20,-, Familie Ernst und Marianne Heimgartner € 20,-, Herr Erwin Mathis € 20,-, Familie Gerda und Meinrad Bolter € 30,-, Familie Angelika und Norbert Muther € 20,-, Familie Renate und Arthur Eger € 20,-, Frau Theresia Baumgartner € 20,-, Herr Walter Amann € 20,-, Frau Hildegard Madlener € 15,-, Familie Adolf und Klara Madlener € 15,-, Familie Anni Bell € 20,-, Frau Gerlinde Hager € 20,-, Frau Sieglinde Langer € 30,-.

Allen Spendern ein herzliches „Vergelt's Gott!“

Das Mikroklima eines Gartens verbessern

Bei einem heißen Sommer mit vielen Gießgängen kommt manchem die Idee den Garten zu verkleinern, um sich Arbeit zu ersparen.

Aber eine gute Planung, nach dem Vorbild der Natur, ermöglicht es, mit Hitze und Wind besser umzugehen.

Wie beim Saum eines Waldes können Pflanzen den Wind abhalten oder umleiten z.B. nordseitig oder an der windzugewandten Seite des Grundstücks. Wer genügend Platz hat, kann Bäume pflanzen – darunter heimische Hecken oder Stauden.

Wer nur einen kleinen Garten hat, kann heimische Hecken oder Beeren anpflanzen – **eine Hecke mit 1,50 m verringert die Windgeschwindigkeit um 50 %**. Aber nicht nur Wind und Sonne werden abgehalten, bzw. umgelenkt, die Pflanzen kühlen auch durch Verdunstung.

Um das Mikroklima im Garten weiter zu verbessern kann man einen Teich oder einen feuchten Graben anlegen. Die Pflanzen darin und der Boden verdunsten Wasser, welches an die Umgebung abgegeben wird.

KIRCHLICHE NACHRICHTEN

Freitag, 28. Juli

14.00 Uhr Trauung

Sonntag, 30. Juli –

17. Sonntag im Jahreskreis

10.00 Uhr Eucharistiefeier

Mittwoch, 2. August

Die Eucharistiefeier um

19.00 Uhr entfällt!



Donnerstag, 3. August

Diakon Anton Pepelnik besucht die uns gemeldeten Pfarrangehörigen und bringt ihnen die Kommunion.

Sonntag, 6. August –

18. Sonntag im Jahreskreis

10.00 Uhr Wort-Gottes-Feier

Anschließend Sonntagskaffee im KUM.

Öffnungszeiten Pfarrbüro:

Das Pfarrbüro bleibt vom 2. bis einschließlich 18. August geschlossen! Dienstag 9.00 bis 11.00 Uhr Pfarrbüro T 05523 52271 oder T 0676 832408186, pfarramt.koblach@utanet.at

Pfarrmoderator Romeo Pal

ist bis einschließlich 10. August im Urlaub

Ansprechperson für die Urlaubszeit:

Pastoralassistentin Theresa Wegan T 0676 832408324, theresa.wegan@koblach-maeder.at

Homepage: Sie finden uns unter

www.pfarre-koblach.at



Text & Bild: Erna Gächter

VEREINSANZEIGER

Pensionistenverband

Ortsgruppe Koblach

Unser 2. Sommerfest findet am 2. August ab 12.00 Uhr im Feuerwehrhaus Koblach statt. Anmeldungen bei Regina unter T 0664 1545266.

Peter Dach FC Koblach

Vorbereitungsspiel 1. Kampfmannschaft: Samstag, 29. Juli 2023; 18.00 Uhr, FC Koblach - Admira Dornbirn; Vorbereitungsspiel 2. Kampfmannschaft: Samstag, 29. Juli 2023; 16.00 Uhr, FC Koblach 1B - FC Mäder. Der FC Koblach freut sich auf den zahlreichen Besuch, für Bewirtung ist bestens gesorgt.

Viehzuchtverein Koblach

Großes 100 Jahre Fest mit Rassenpräsentation, Betriebsvorstellung, Tombola und Partyabend. Samstag, 2. September 2023 ab 10.00 Uhr, Mittelschule Koblach.

Vorarlberg 50plus

(Seniorenbund Koblach)

Am Donnerstag, 24. August, findet der Landeswandertag im Bereich Niedere/Bezau statt. Die Auffahrt erfolgt mit der Seilbahn (Preis € 18,60). Es gibt mehrere Wandermöglichkeiten (25 Min., 1,5 Stunden, ca. 3 Stunden). Bei genügend Interesse wird die Anreise organisiert. Anmeldungen bitte bis spätestens 5. August beim Obmann (T 05523 51731 oder 0699 11085785).

INFO

BESUCHEN SIE DIE INSTAGRAMSEITE: **@GEMEINDE_KOBLACH**



Gesellschaftliches, Naturvielfalt und Nachrichten aus unserer Gemeinde und der Region amKumma – seien Sie am Puls der Zeit.

Liken und abonnieren Sie die offizielle Instagram-Seite der Gemeinde Koblach mit aktuellen Neuigkeiten in Bild und Video.